



www.st-martin.eu

# Gemeindenachrichten



# St. Martin

An einen Haushalt

AMTLICHE MITTEILUNG

Postentgelt bar bezahlt

# Sei du die Veränderung...

## ...die du dir von der Welt wünschst!

### THEMEN

- **Bildung und Erziehung**  
Volksschule St. Martin  
Hauptschule  
Bad Großpertholz  
Hauptschule Weitra
- **Rund um die Gemeinde**  
Rechnungsabschluss 2011  
Kostenvorschlag 2012  
Veranstaltungszentrum  
Harmanschlag  
Neuerscheinungen der  
Bücherei  
Zeckenschutzimpfung  
Information für Stellungs-  
pflichtige
- **Veranstaltungen**  
Veranstaltungen im VAZ  
Harmanschlag  
Neujahrsempfang  
Stopp Littering  
Bücherstammtisch

Jahrgang: April/2012



Diese Worte von Gandhi beinhalten soviel Lebensweisheit und Aufforderung zur Veränderung.

Dabei sehe ich nicht die Veränderungen, die in den letzten Jahrzehnten die Welt verändert haben - sei es die industrielle Revolution, oder das Streben nach immer mehr Wohlstand, wo sich viele Menschen nur noch mit sich selbst beschäftigen.

Das Ergebnis daraus ist eine **Einsamkeit des Einzelnen**, die **Habgier** und die große **Unzufriedenheit**.

Man stelle sich vor: **1954** waren bei einer Umfrage mehr Menschen zufrieden als bei derselben Umfrage im Jahr **2004**. In vielen Medien hört man immer häufiger von Forderungen nach Lösungen für **Belanglosigkeiten und Scheinproblemen**.

Auch lange Jahre waren wir Waldviertler es, die unsere Heimat schlecht redeten. Keine Wohnqualität, keine Arbeitsplätze - diese Region kannst du vergessen.

Jetzt frage ich dich liebe Leserin, lieben Leser: Sind

das Aussagen, bei denen ich mich wohl fühlen kann?

Liebe deine Heimat wie dich selbst. In erster Linie ist es eine geistige Haltung, welche Empfindung wir zu unserem Leben, zu unserer Heimat haben.

**Wir bestimmen selbst den Wert unserer Ge-**

Mustern, die nicht mehr stimmen! Nehmen wir die Welt an, wie sie ist! Sie ist gut. Nehmen wir die Menschen an, wie sie sind! Sie sind gut. Nehmen wir selbst unser Leben in die Hand, es ist unser Leben.

Wenn etwas nicht so gut funktioniert, geben wir **nicht dem anderen die**



**meinde**. Wir lieben unsere Dörfer, wir achten unsere Menschen und wir gestalten selbst unsere Umwelt.

Darum ist unser **Waldviertel wie auch jede andere Region Österreichs einzigartig**. Wir leben in einer wunderschönen Landschaft mit ihren sanften Hügeln in unserem Lainsitztal.

Getrauen wir uns auszubrechen aus alten überholten

**Schuld**, suchen wir bei uns selbst. Suchen wir die **Fähigkeiten, wo jeder einzelne besonders begabt ist**, und was jedem besonders am Herzen liegt.

**Bekräftige deine Stärken!** Genau das, worauf sich der Mensch konzentriert, das wird wachsen - ob es Gutes oder Schlechtes für den Menschen oder seine Umwelt bewirkt.

# griß eing...

Vieles konnten wir in den letzten Jahren, trotz wirtschaftlich schwerer Zeiten, schaffen. Auch unsere Marktgemeinde musste finanzielle Einschnitte hinnehmen und doch konnten wir unsere **Ziele weiter verfolgen**.

Waren es doch oft finanziell kleine Maßnahmen, jedoch von ihrer Wichtigkeit entscheidende Vorhaben. Es galt, **notwendige Projekte**, welche viele unserer Gemeindegemeinschaften nutzen und uns europaweit



ins Spitzenfeld bringen, **erfolgreich umzusetzen**.

Mit dem **Ausbau des Glasfasernetzes und einer 96%igen Versorgung** der Haushalte sind wir nun eine der **innovativsten Gemeinden**.

Oft werden mir verschiedene gute Ideen vorgebracht. Ja, ich bin Freund neuer Ideen und muss immer wieder dazu sagen: „Es ist schön die beste Ideen zu haben, aber man muss auch die Kraft und die Zeit dazu haben, sie in die Tat umzusetzen.“

Ich lade jeden herzlich ein, zu überlegen, welche Dinge geändert werden könnten, und gleich selbst **mit der Änderung zu beginnen**. So schaffen wir gemeinsam viele Verbesserungen und müssen nicht darauf warten, dass unsere Idee ein Anderer erst verstehen muss, um sie umzusetzen.

**Sei du die Veränderung, die du Dir von der Welt wünschst!**  
**Mahatma Gandhi**

Viele verschiedene Veranstaltungen für die unterschiedlichsten Interessen werden im VAZ Harmanschlag abgehalten. Ein besonderes Highlight soll auch die **Kulturlounge** im VAZ werden. Hier werden **Berichte über Lebenserfahrungen und historische Geschichten** präsentiert und filmisch dokumentiert. Den Anfang machte Josef Schuster mit Edwin Eberl aus Harmanschlag.

## Veranstaltungszentrum - VAZ Harmanschlag

Sie erzählten, warum **Harmanschlag** die **letzte Gemeinde** war, die **1963 an das EVN-Netz** angeschlossen wurde. Der Strom für die Ortschaft kam aus der Stegmühle. Von Herrn Reiberger bezog die gegründete Lichtgemeinschaft den Gleichstrom, den man zu dieser Zeit nutzte.

Man zahlte nicht pro Kilowatt, sondern nach den **angemeldeten Glühbirnen**, die nur 15 oder 40 Watt haben durften. Oft wurde zum Karten spielen eine 60 Wattbirne verwendet, die



aber nicht angemeldet war. Die Haushalte wurden dann wieder von Herrn Franz Eberl durchkontrolliert.

Wenn jemand dreschen oder Holz schneiden wollte, so musste er sich

anmelden und bekam den Zeitraum zugesprochen, wo er seine Tätigkeit durchführen konnte. Die **Lichtgemeinschaft** dauerte nicht lange an, denn sie schrieb bald negative Zahlen. So übernahm Herr Reiberger auch die Leitungen bis zu den Häusern.

Es wurde nach dem Krieg bis **nach Althütten** eine **Stromleitung errichtet**. Das Problem zu dieser Zeit

war, dass es kaum Kupfer- oder Aludraht gab, daher wurde **Eisendraht** verlegt. So leuchtete es kaum noch, es flackerte nur mehr in den Häusern von Althütten.

Bis 1958 war auch ein Mühlenbetrieb in der Stegmühle. Sollten Sie Interesse bekommen haben, an den Ereignissen aus der Vergangenheit mehr zu erfahren, so besuchen Sie eine der Veranstaltungen in der Kulturlounge.

## Veranstaltungen VAZ

### Kulturlounge

„Mütter - eine Plauderei zwischen den Generationen“

So, 13.05.2012 um 15.00 Uhr im VAZ

### Kinder - Mitmach - Theater!

Miss Lee´s Kinder - Zauber – Zirkus

So, 29.04.2012 um 14.00 Uhr im VAZ

VVK/AK € 5,00 Raiba St. Martin

### Weltmusik

Michael Höher „Tribute to Elvis“

Sa, 19.05.2012 um 20.00 Uhr im VAZ

VVK € 12,00 Raiba St. Martin und der

Kulturwerkstatt Harmanschlag, Frau

Margit Anderl (T: 0664/1204635)

AK € 15,00

## 50. Geburtstag - Ois Guade!

Bürgermeister Peter Höbarth

18. Dezember 2011



Bürgermeister Peter Höbarth beging in geselliger Runde seinen 50. Geburtstag.

Zahlreiche Gratulanten stellten sich ein um ihn zu diesem besonderen Ehrentag zu gratulieren. In Höbarth's Moststube wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.

## Rechnungsabschluss

### ordentlicher Haushalt für das Jahr 2011

Gruppe	Bezeichnung	Einnahmen in Euro	Ausgaben in Euro
0	Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	134.790,79	355.276,57
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	1.661,26	17.069,66
2	Unterricht, Erziehung, Sport	29.472,91	242.181,14
3	Kunst, Kultur und Kultus	0,00	12.030,63
4	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	0,00	223.184,53
5	Gesundheit	3.233,71	206.226,32
6	Straßen- und Wasserbau, Verkehr	34.523,61	156.381,18
7	Wirtschaftsförderung	4.783,98	27.327,04
8	Dienstleistungen	467.403,94	461.807,01
9	Finanzwirtschaft	1.273.511,84	161.591,51
<b>TOTAL in Euro</b>		<b>1.949.382,04</b>	<b>1.863.075,59</b>
<b>EINNAHMENÜBERSCHUSS</b>			<b>86.306,45</b>

### außerordentlicher Haushalt für das Jahr 2011

Änderung des örtlichen Raumordnungsprogrammes

Straßen- und Wegebau (Asphaltierung GW Anger, Brücke Gattringer, Erhaltungsarbeiten der Gemeindestraßen

Abwasserbeseitigung KG Langfeld, Glasfaserversorgung KG Langfeld bzw. KG Harmansschlag

Veranstaltungszentrum Harmansschlag, Entwicklungskonzept - „Die Sonnenseite des Wohnens“

**TOTAL in Euro** 1.335.739,90

Der Gemeinderat der Marktgemeinde St. Martin beschloss in seiner Sitzung vom 29. Februar 2012 den Rechnungsabschluss für das Jahr 2011.



#### **Straßen- und Wegebau**

*In Anger wurde die Brücke durch ein neues Gelände verbessert.*



#### **Glasfaserversorgung KG Harmansschlag**

*In der KG Harmansschlag wurde ebenfalls das Glasfasernetz ausgebaut.*

# ökonomisch leben...

## Voranschlag

### ordentlicher Haushalt für das Jahr 2012

Gruppe	Bezeichnung	Einnahmen in Euro	Ausgaben in Euro
0	Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung	14.300,00	370.000,00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	1.600,00	12.300,00
2	Unterricht, Erziehung, Sport	28.600,00	229.100,00
3	Kunst, Kultur und Kultus	0,00	10.400,00
4	Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung	0,00	142.700,00
5	Gesundheit	3.200,00	217.000,00
6	Straßen- und Wasserbau, Verkehr	31.300,00	152.500,00
7	Wirtschaftsförderung	4.000,00	22.900,00
8	Dienstleistungen	477.500,00	443.200,00
9	Finanzwirtschaft	1.113.500,00	73.900,00
<b>TOTAL in Euro</b>		<b>1.674.000,00</b>	<b>1.674.000,00</b>

### außerordentlicher Haushalt für das Jahr 2012

<b>Einbau - Heizung/Fernwärmeanschluss Gemeindeamt</b>	50.000,00
<b>Anschluss Fernwärme - Volksschule St. Martin, Kindergarten St. Martin</b>	40.000,00
<b>Straßen- und Wegebau - Instandsetzung der Güterwege</b>	58.500,00
<b>Erhaltungsarbeiten der bestehenden Güterwege</b>	30.000,00
<b>Wasserversorgung - Erweiterung Breitenberg, Bohrbrunnen Harmansschlag</b>	200.000,00
<b>Abwasserbeseitigung - Rest KG Langfeld und Breitenberg</b>	201.500,00
<b>Altstoffsammelzentrum</b>	135.000,00
<b>Infrastruktur - Siedlungsgebiet</b>	350.000,00
<b>TOTAL in Euro</b>	<b>1.065.000,00</b>

Der Gemeinderat der Marktgemeinde St. Martin beschloss in seiner Sitzung vom 15. Dezember 2011 den Voranschlag für das Jahr 2012.



#### **Wasserversorgung**

*Um eine kontinuierliche Wasserversorgung zu gewährleisten wird ein weiterer Bohrbrunnen erstellt.*



#### **Altstoffsammelzentrum**

*Das neue Altstoffsammelzentrum wird beim Gelände der Kläranlage in Roßbruck errichtet.*

# engagiert leben...

Als Bürgermeister lade ich alle Vereine der Gemeinde ein, sich wieder recht zahlreich an der **Säuberungsaktion „Stopp Littering“** zu beteiligen.

## „Stopp Littering“

Die Sammlung findet am **Samstag, den 05.05.2012** im gesamten Gemeindegebiet von St. Martin statt. Treffpunkt ist um 08.00 Uhr beim Bauhof St. Martin.



In der **KG Harmanschlag** findet die Säuberung bereits am **Freitag, den 27.04.2012** statt. Herzlichen Dank für die rege Beteiligung an dieser Aktion.

Leisten wir immer wieder einen freiwilligen Beitrag für ein schönes „reines“ Lainsitztal.



## Neujahrsempfang 2012

Gemeinderäte und Vertreter der Vereine trafen sich auch heuer wieder auf Einladung der Marktgemeinde St. Martin beim Neujahrsempfang zu einem gemütlichen Beisammensein.



Gleichzeitig wurde dem Verein Lainsitztal Aktiv gratuliert, der den 1. Platz beim Projektwettbewerb der NÖ Dorf- und Stadterneuerung in der Kategorie „Soziale Dorferneuerung“ erringen konnte.



Auch ein Geburtstagskind war in der Runde, Frau Angela Alt feierte den 50. Geburtstag.



*Silvia's*  
Mobile Fusspflege

*Wohlbefinden zu Hause genießen*

Gönnen Sie Ihren Füßen eine Pflege, Ich erledige dabei die Wege.  
Rufen Sie mich am besten gleich an, damit ich mit Ihnen einen Termin festlegen kann.  
0660 / 34 22 866

Pollak Silvia | Mittergraben 241 | 3970 Weitra

www.g-jgrafik.at



## Leyrer + Graf Baugesellschaft



3950 Gmünd 1190 Wien 4020 Linz 3580 Horn 3970 Weitra 3910 Zwettl  
02852 / 501-0 01 / 3698956-0 0732 / 303111-0 02982 / 3646-0 02856 / 2373-0 02822 / 54656-0

**Hochbau • Tiefbau • Holzbau • Fertighetcon • Niedrigenergie- und Passivhäuser**

[www.leyrer-graf.at](http://www.leyrer-graf.at)

**Auf uns können Sie bauen**

# lesen erleben...



Beim **Bücherstammtisch** am **22. März 2012** hörten die Pensionistinnen mit Begeisterung Herrn Preyman zu, der über das Thema **„Der Schneck muss weg“** plauderte.

Dieser Vortrag wurde von „Natur im Garten“ kostenlos angeboten. Viel In-

teressantes wurde nachgefragt und so hofft man, dass die Schneckenplage ein wenig eingeschränkt werden kann.

## Besuch von der Volksschule St. Martin

Jedes Jahr besuchen die Kinder der Volksschule St.



Martin die Gemeindebücherei. Gerne wurde in den Büchern geschmökert und die zahlreichen Spiele ausprobiert.

In der Leseecke konnten die Kinder die spannende Geschichte „Vom Igel mit der roten Haube“ erfahren. Mit leuchtenden Augen verfolgten sie die Abenteuer des kleinen Igels.

## Öffnungszeiten

Ein Krimi fürs Bett, ein Ratgeber für eine schwierige Lebenslage, Langeweile im Zug, auf der Geschäftsreise oder einfach Lust, in einer Zeitschrift zu blättern?

Dann besuchen Sie uns in der **Gemeindebücherei St. Martin**.

Wir sind am  
Dienstag von 14.00 – 16.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 – 18.00 Uhr  
gerne für Sie da.

## TRANSPORTE WEISSENBOCK



### Sicher, schnell und zuverlässig!

Nah- und Ferntransporte  
Baggerungen  
Sand- und Schotterlieferungen

PETER WEISSENBOCK GMBH  
INTERNATIONALE TRANSPORTE  
A 3970 Weitra, Schützenbergerstraße 400  
Telefon 02856/2370-0 Telefax 02856/2370-13  
E-Mail: office@weissenbock-transporte.com

 **familienfreundliche gemeinde**

# print berger

Berger Print GmbH  
3950 Gmünd, Stadtplatz 41  
Tel.: 02852/53275  
office@bergerprint.at

## MACHEN SIE IHR FOTO ZU EINEM KUNSTWERK

Auf echter **LEINWAND** und auf Keilrahmen  
oder als  
**FOTOPOSTER**



Keilrahmengröße von  
20 bis 150 cm Seitenlänge  
z.B. 50x70, 30x80, ...  
Poster in jeder Größe



Aktuelle Preise finden Sie unter  
[www.bergerprint.at](http://www.bergerprint.at)

## Neuerscheinungen in der Gemeindebücherei

### Heule Eule

Autor: Paul Friester  
Ein wunderbares Kinderbuch über Freundschaft unter Tieren

sich mit dir treffen will? Gehst du hin?

**Auch viele neue Spiele wurden angekauft:**

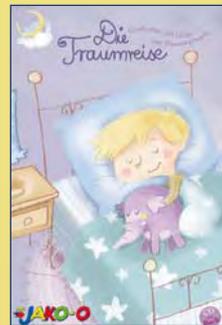
### Hallo Gott, hörst du mich?

Autor: Bruno Griemens  
Gott hört dir immer zu – diese Gewissheit vermittelt die abwechslungsreiche Gebetsammlung.



**Burg Drachengold** – ein drachenstarkes Aktionsspiel

**Silben-Rallye** – spielerisch erweitern die Kinder ihren Wortschatz, über die Silbenstruktur und die Rhythmik der Wörter.



### Die Traumreise

Autorin: Petra Grube  
Geschichten und Lieder zum Träumen gemacht

**Rechenkönig** – 7 Spiele zum Rechnen, Würfeln, Raten und Zaubern im Zahlenraum bis 1 bis 10.



### Das Gratzener Bergland

Autor: Pavel Koblasa  
...eine romantische Gegend, die sich in einem der südlichsten Winkel Böhmens befindet, steht im Mittelpunkt dieses Büchleins.

**Lesehexe** – 7 Spiele machen Kindern den Einstieg in die Welt der Buchstaben und der ersten Wörter leichter.

### Das Orchideenhaus

Autorin: Lucinda Riley  
Ein altes verwünschertes Herrenhaus, eine tragische Liebe und ein lang gehütetes Familiengeheimnis machen dieses Buch lesenswert.

**Schusselhexe** – ein verhextes Schau-Genau-Spiel.



### Ein Moment fürs Leben

Autorin: Cecelia Ahern  
Was machst du, wenn dein Leben



**Kaufhaus  
Bäckerei Richter**

3971 St. Martin 6 Tel. 02857/2430



Buchhandlung Stark

3950 Gmünd | Bahnhofstr. 5

Tel.: 02852/20482 | office@stark-buch.at

www.stark-buch.at



# waun und wo...

## Wir helfen gerne...

**Bürgermeister Peter Höbarth**

Telefon: 02857/2262-12

E-mail: [b.gemeinde@st-martin.eu](mailto:b.gemeinde@st-martin.eu)

**Sprechstunden:** Montag 09.00-11.00 Uhr  
Mittwoch 09.00-11.00 Uhr  
Freitag 09.00-11.00 Uhr

**Amtsleiter Gerhard Vogler**

Telefon: 02857/2262-11

E-mail: [v.gemeinde@st-martin.eu](mailto:v.gemeinde@st-martin.eu)

**Sekretärin Marianne Wandl**

Telefon: 02857/2262-10

E-mail: [w.gemeinde@st-martin.eu](mailto:w.gemeinde@st-martin.eu)



Montag 07.00-13.00 Uhr  
Dienstag 07.00-13.00 Uhr  
Mittwoch 07.00-12.00 Uhr  
Donnerstag 07.00-12.00 Uhr  
Freitag 07.00-12.00 Uhr

**GESCHLOSSEN - Kein Parteienverkehr**

Montag, 30. April 2012

Freitag, 18. Mai 2012

Freitag, 08. Juni 2012

## Freiwillige Feuerwehr St. Martin



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**

**Rette Leben -  
spende Blut**

### Einladung zur Blutspendeaktion

Freitag, 6. Juli 2012  
16.00 - 20.00 Uhr  
Volksschule St. Martin

Blut spenden können alle gesunden Personen im Alter von 18 bis 65 Jahren (Erstspende bis zum vollendeten 60. Lebensjahr). Die letzte Blutspende soll 8 Wochen zurückliegen. Frauen können vier- bis fünfmal, Männer sechsmal jährlich Blut spenden.



St. Wolfgang 1  
3970 Weitra

Email: [robert.zeillinger@aon.at](mailto:robert.zeillinger@aon.at)

## Gesund bleiben...

**Gemeindearzt, MR Dr. Arthur Buchhöcker**

**Ordination**

3971 St. Martin 6  
Tel. 02857/2393

Montag, 07.00 - 09.00 Uhr

Mittwoch, 07.00 - 09.00 Uhr

Freitag, 16.00 - 18.00 Uhr

**Ordination**

3970 Moorbad Harbach 58  
Tel. 02858/5362

Montag, 10.00 - 12.00 Uhr

Mittwoch, 10.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag, 11.00 - 13.00 Uhr

Freitag, 11.00 - 13.00 Uhr

**Dr. Michaela Mörzinger, Wahlärztin Allgemeinmedizin  
Um Voranmeldung wird gebeten!**

**Ordination**

3971 Harmanschlag 130  
Tel. 02857/25060  
FAX Durchwahl 4

Dienstag und Donnerstag, gegen telefonische Voranmeldung

**Dr. Robert Mörzinger, Facharzt für Innere Medizin**

**Ordination**

3971 Harmanschlag 130  
Tel. 02857/25060  
FAX Durchwahl 4

Montag, 16.30 - 19.00 Uhr

Mittwoch, 07.30 - 10.00 Uhr

Freitag, 07.30 - 11.00 Uhr

**Ordination**

Schubertplatz 18/2  
3950 Gmünd  
Tel. 02852/20633

Montag, 07.30 - 12.30 Uhr

Dienstag, 07.30 - 12.30 Uhr

Mittwoch, 13.00 - 18.00 Uhr

Donnerstag, 07.30 - 12.30 Uhr

**Dr. Alexandra Meixner, Fachärztin für Gynäkologie**

**Ordination**

Hauptplatz 28/1/1  
3943 Schrems  
Tel. 02853/72022

Montag, 08.00 - 13.00 Uhr

Dienstag, 08.00 - 13.00 Uhr

Mittwoch, 15.00 - 21.00 Uhr

Donnerstag, 14.00 - 19.00 Uhr

Freitag, 08.00 - 13.00 Uhr

## Zeckenbisskrankheit

Die NÖ Landesregierung bietet auch heuer wieder der Bevölkerung eine äußerst preisgünstige Impfung gegen diese schwere Krankheit an.

Die Impfung besteht aus **drei Teilimpfungen**, wobei folgender Impfabstand empfohlen wird:

- Ein Monat nach der ersten Impfung die zweite Impfung
- sowie eine dritte Impfung nach etwa 5 – 12 Monaten



- danach Auffrischungsimpfungen in dreijährigen Intervallen.

Der Preis pro Teilimpfung beträgt für Kinder € 23,00 und für Erwachsene € 28,00.

### Impfort:

Bezirkshauptmannschaft Gmünd  
Fachgebiet Gesundheitswesen, 1. Stock, Zimmer 154

### Impftermine:

ab 07. März 2012 jeden Mittwoch von 08.00 bis 11.00 Uhr



## Franz Prager

Kommunaldienste - Straßenreinigung  
Kanalreinigung - Grubendienste

3970 Langfeld 7

Telefon: 02856/2553

Mobiltelefon: 0664/65 30 617

## Dietmar u. Helga Weninger

**Gasthof und Fleischhauerei  
Kegelbahn und Mietwagen**

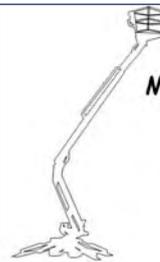
3971 St. Martin 19, Telefon: 02857/22 68

REINIGUNG • (VIDEO)INSPEKTION • ORTUNG



**PRAGER**  
KANALSERVICE

3972 Bad Großpertholz Nr. 204  
Telefon: 0676-49 40 490  
email: wolfgangprager@gmx.at



Willi Fölk

Malerei- und Handelsbetrieb

Weikersschlag 11

3972 Bad Großpertholz

0664/1653076

[wifo@utanet.at](mailto:wifo@utanet.at)

Malerei - Anstrich - Fassaden - Klebeschriften -  
Bodenbeläge - Sonnenschutz - Arbeitsbühnen - Gerüste

**HOLZTRANSPORTE  
BAGGERUNTERNEHMEN**

**Wilhelm Bartl**

Harmanschlag 57 3971 St. Martin

Tel+Fax 02857/2634 Handy 0664/7617471



**GESUNDE GEMEINDE**  
IN NIEDERÖSTERREICH

**VERMESSUNG**  
DI Weißenböck  
Morawek



3950 Gmünd | Gymnasiumstraße 2  
Telefon: 02852 / 531 61 | Fax: DW-31  
[www.dervermesser.at](http://www.dervermesser.at)

Staatlich befugter und beeideter  
Ingenieurkonsulent  
für Vermessungswesen



## BETREUTES WOHNEN IN ST. MARTIN



### Miete

- zwischen 50 m<sup>2</sup> und 86 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche
- Terrasse/Balkon oder Loggia
- kontrollierte Wohnraumlüftung
- PKW-Abstellplatz
- Kellerabteil
- Gemeinschaftsräume
- Eigenmittel ab € 2.900,-
- Förderung des Landes NÖ möglich!



### Unterstützung vom Verein Lainsitztal AKTIV – zum Beispiel:

- 2 Stunden Anwesenheit pro Woche für div. Anfragen
- Organisation des Einkaufsdienstes
- Organisation Essen auf Räder
- Organisation Mobiler Dienste
- Besuchsdienste auf Wunsch (Einzelgespräche)



### UNSERE WOHNBERATER INFORMIEREN SIE GERNE!

Julia Dobrovolny 02846/7014-111  
j.dobrovolny@waldviertel-wohnen.at

Kurt Liball 02846/7014-110  
k.liball@waldviertel-wohnen.at

Katja Witt 02846/7014-112  
K.Witt@waldviertel-wohnen.at



Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft "Waldviertel"  
registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung

Wohnbauplatz I  
A-3820 Raabs an der Thaya

☎ +43 (0) 2846 70 14  
☎ +43 (0) 2846 70 14-9

wav@waldviertel-wohnen.at  
www.waldviertel-wohnen.at

# schule hilft uns...

Wieder folgte den schönen „Schifahrstunden“ auf dem ARRA ein beherztes Schirennen mit großem Kampfgeist und erfreulicher Disziplin.

Allen Veranstaltungspartnern, Herrn Arnold Poiss, Frau Petra Poiss, Herrn Roland Anderl, Herrn Herbert Pigall, Herrn Peter Glaser, Herrn Robert Gattringer, den vielen Sponsoren und der „mobilen“ Jausenstation gebührt lange anhaltender Applaus.

Am 24. Februar 2012 freuten wir uns über das schwungvolle Europa-Ballett aus St. Pölten.

Tänzerinnen und Tänzer aus Brasilien, Russland, der Ukraine, Ungarn und anderen Ländern be-



geisterten mit ihrer Eleganz und hohen Tanzkunst unsere Gäste, den Kindergarten, und auch uns.

Im Mai laden wir zu unserer Mutter- und Vatertags-



feier ein. Ende Mai besuchen wir eine Theatervorstellung im Gmünder Kulturhaus.

Im Juni folgen der Vampir (Strandbad Litschau), ein Vortrag über die Sicherheit auf dem Bauernhof und eine Exkursion in die VOEST.

Ende Juni grillen wir traditionell am Badeteich in St. Martin.

## Laufwunder 2012! Young Caritas

Die SchülerInnen der VS und HS laufen am 24. Mai 2012 für Menschen in Not! Von den Kindern gewor-

bene Paten und Sponsoren zahlen für jeden gelaufenen Kilometer 1 Euro.

Unsere LäuferInnen werden den „erlaufenen“ Betrag der Aktion „Integration durch Bildung“ beim Projekt „Lerncafe“ widmen.

Wir bitten um eure Unterstützung!

## BRANTNER-DÜRR GmbH

### Abfallentsorgung

- 3910 ZWETTL  
- 3943 SCHREMS



02822/52316

[www.brantner-duerr.at](http://www.brantner-duerr.at)

## FEUER & FLAMME ?

Vertrauen Sie dem Profi.



INSTALLATEUR

# SMUTKA

HEIZUNG • SANITÄR • ALTERNATIVENERGIE  
SOLAR • PHOTOVOLTAIK • BIOMASSEHEIZANLAGEN



**24 Stunden - 365 Tage im Jahr**  
**Notdienst-Hotline: 0664-15 20 367**  
3970 Weitra, Schützenberger Straße 456  
Tel 02856-2428, Fax 02856-2428-14  
[smutka@aon.at](mailto:smutka@aon.at), [www.smutka.com](http://www.smutka.com)

# schule bildet uns...

## Hauptschule Weitra

Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern

### Tag der Volksschulen

Einen spannenden Vormittag verbrachten die Volksschulen Weitra, Großschönau, Moorbad Harbach, St. Martin und Unserfrau an unserer



Schule. Das Programm war abwechslungsreich und vielfältig.

### Projekt Leseweche

Ein einzigartiges Projekt wurde eine Woche lang umgesetzt. In allen Gegenständen wurde ein Schwerpunkt auf Lesen gesetzt.

Im Unterricht wurden verschiedenste

Methoden im Bereich Lesen einge-

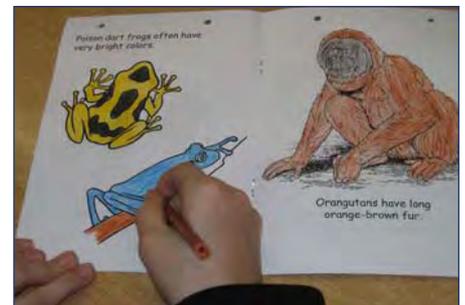


setzt: Blitzlesen, Leserezepte, Leserallye, Lesepuzzle, Lesestafeln, ABC-Wettlauf, Bilderlesen, Textatellier, Lesebewerbe, Lesen von Plänen, gemeinsames Lesen usw.

### Lovetour-Bus

Die Hauptschule Weitra ist in diesem Schuljahr eine der ausgewählten Schulen des Bezirks, die die Möglichkeit haben, mit dem Angebot der Lovetour den Biologie-Unterricht zu

ergänzen. Lovetour, ein Projekt des Landes Niederösterreich, bemüht



sich um die Förderung der Entwick-

## Strom vom eigenen Dach

# EVN

Denken Sie für 2012 an eine eigene Photovoltaik-Anlage? Wenn Sie dafür auch Fördermittel in Anspruch nehmen wollen, sollten Sie am besten sofort zu planen beginnen. Das Team der EVN Energieberatung informiert Sie gerne!

Die Kosten für eine Photovoltaik-Anlage liegen heute in einem Bereich, wo sie auch für Private zunehmend interessant sind. Das zeigt sich unter anderem darin, wie schnell öffentliche Fördertöpfe Jahr für Jahr leer und die Fördermittel erschöpft sind. Auch 2012 wird der Klima- und Energiefonds die Errichtung von PV-Anlagen bis 5 Kilowattpeak fördern – voraussichtlich mit einem Zuschuss zu den Errichtungskosten. Details und genaue Richtlinien werden in den nächsten Wochen veröffentlicht. Wer dann schon alle Unterlagen beisammen hat, kann als einer der Ersten um die Förderung einreichen und erhöht damit seine Chancen.

Wenn Sie also für 2012 mit dem Gedanken spielen, sich eine Photovoltaik-Anlage installieren zu lassen, sollten Sie am besten jetzt gleich mit der Planung beginnen. Nutzen Sie dafür das Fachwissen und die Erfahrung der EVN Energieberater: Wir informieren Sie

Jetzt planen!



Wer jetzt plant, kann bei Bekanntgabe der Förderung sofort einreichen.

gerne über technische Voraussetzungen, mögliche Förderungen und nicht zuletzt, mit welchen Erträgen Sie an Ihrem Standort tatsächlich rechnen können.

Mit dem EVN SonnenKraftwerk bieten wir Ihnen außerdem ein Komplettpaket, das Ihnen einfachste Abwicklung und größtmögliche Sicherheit für den künftigen Betrieb bietet: individuelle Beratung und Planung,

100 % aufeinander abgestimmte Qualitätskomponenten, sorgfältigste Verarbeitung, schlüsselfertige Übergabe und einen attraktiven Einspeisetarif für den Anteil am Sonnenstrom, den Sie nicht selbst verbrauchen.

### Interessiert?

Kontaktieren Sie uns: 0800 800 333  
oder [energieberatung@evn.at](mailto:energieberatung@evn.at)

# schule lehrt uns...

## Hauptschule Weitra

Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern – Schüler – Lehrer – Eltern

lung von Jugendlichen durch altersspezifische Aufklärung, Weitergabe wichtiger und aktueller Informationen

und moderner Präventionsarbeit.

dern standen zur Auswahl.

### Englisch als Arbeitssprache

Der Unterricht in den 1. und 2. Klassen mit Englisch als Arbeitssprache (in Geographie und Biologie) ist interessant und sehr abwechslungsreich!

### Gesunde Jause

Eine gesunde Jause in Buffetform für alle Schülerinnen und Schüler organisierte der Elternverein unserer Schule. Es hat allen gut geschmeckt! Danke!

### Faschingdienstag

Faschingdienstag in der Hauptschule Weitra: Krapfen (gesponsert von der Bäckerei Döllner), Knabberei (gesponsert vom Elternverein) und Kostümierungen.



### Ausblick 2012/13 – Mittelschule

Die HS Weitra wird mit Herbst 2012 in eine Mittelschule umgewandelt!

### Wintersport

Einen Nachmittag mit Wintersport konnten die Schülerinnen und Schüler des Freigegegenstandes Bewegungserziehung in Karlstift verbringen. Schifahren, Snowboarden oder Schneeschuhwan-



<http://www.hsweitra.ac.at> - Einen Besuch wert!

SIE KÖNNEN UNS VERTRAUEN BEI IHREM AUFSTIEG

# CONFIDA

WEITRA  
[www.confida-weitra.at](http://www.confida-weitra.at)

**Erdbe**wegung  
**Karl**  
**GLASER**  
**Althütten**  
Tel. + Fax. 02857/2845 oder 0664920 72 05

ATU 20666401  
WINKLER  
GRABSTEINE  
BAUGRANIT  
**WINKLER JOHANN**  
**STEINMETZBETRIEB**  
Klein Eibenstein/GMÜND und SCHWARZENAU  
Tel: 02852/54681 Handy 0664/43 33 406  
Neue Grabanlagen, Renovierung  
und Reinigung der Grabanlage,  
Fundament, Versetzarbeiten,  
Gravieren von Nachschriften,  
Neuvergoldung, Grabausstattung;

# schule prägt uns...



## „KIDDY CHALLENGE“ – Tag der offenen Tür

Am 02. Dezember 2011 lud die Hauptschule Bad Großpertholz die Volksschüler zum Tag der offenen Tür ein. Parallel dazu gab es eine Informationsmöglichkeit für die Eltern.



Da auch der Spaß nicht zu kurz kam, war es für die Besucher ein amüsanter, interessanter und abwechslungsreicher Vormittag.

Verantwortliche Lehrer:

Dipl. Päd. V. Buchhöcker  
Dipl. Päd. S. Buchmann  
Dipl. Päd. U. Meyer  
Dipl. Päd. M. Lassl  
OLfWE B. Prager

## Die EINRICHTUNGS-PROFIS KREINDL & PICHLER

Beratung, Verkauf & Montage aus einer Hand <sup>OG</sup>  
Fenster • Türen • Küchen • Boden • Treppe

Kreindl Markus  
0664/1427976

kreindl@einrichtungspromis.eu

Pichler Martin  
0664/9600700

pichler@einrichtungspromis.eu

office@einrichtungspromis.eu  
www.einrichtungspromis.eu

Qualität hat einen Namen



VIENNA INSURANCE GROUP

Versicherungsbüro  
PICHLER

3971 Rossbruck 20

Telefon: +43 (0) 2857 / 2311

Mobil: +43 (0) 664 / 8401691

Mobil: +43 (0) 664 / 8401692

E-mail: maria.pichler@donauversicherung.at

## Wintersportwoche – „Pertholzer Pistenkids in Radstadt“

Bei guten Pistenverhältnissen und traumhaftem Wetter wurde die diesjährige Wintersportwoche der 2. und 3. Klassen der Hauptschule Bad Großpertholz wieder erfolgreich durchgeführt. Beim Abschlussrennen auf der WISBI-Strecke waren Philipp Anderl und Lisa Weber die Schnellsten. Alle Teilnehmer erhielten eine Urkunde und Warenpreise.

Verantwortliche Lehrer:

Dipl. Päd. SR Dr. H. Renk  
Dipl. Päd. SR H. Artner  
Dipl. Päd. S. Buchmann

## Sieg bei den „English Olympics“ des Bezirkes Gmünd

Bereits zum vierten Mal veranstaltete die Hauptschule Bad Großpertholz den bezirkswweiten Bewerb „English Olympics“. Der Sieg ging dieses Mal wieder an die Hauptschule Bad Großpertholz, gefolgt von der ÖKO-FIT-Hauptschule Gmünd und der Hauptschule Weitra. Insgesamt nahmen 7 Schulen daran teil. Unser Siegerteam mit Julia Hobiger, Sarah Prager, Lisa Weigl-Pollack, Bernhard Wandl und Englischlehrer SR Dr. H. Renk bei der offiziellen Siegerehrung:

Verantwortl. Lehrer:

Dipl. Päd. S. Vogler  
OLfWE B. Prager

# schule stärkt uns...



**expert** 

**Nordwaldcenter**

**Elektro - Gas - Wasser - Heizung - Solar**

3972 Bad Großpertholz 285 Tel.: 02857/25300 Fax.: DW 70  
3970 Weitra Rathausplatz 50 Tel.: 02856/78190  
e-mail.: office@nordwaldcenter.at  
Internet: www.nordwaldcenter.at

**Der Ansprechpartner für Ihre Haustechnik**

Metallhandel  
Schrotthandel  
Abfallentsorgung



Demontage  
Entrümpelung  
Containerservice

**Rammel GmbH**  
Eisern - Metalle - Abfallentsorgung

**3945 Nondorf, Elexenweg 116**

Tel.: 02855/276, 0664/2611852, Fax: 02855/276-30  
E-mail: info@rammel-gmbh.at • www.rammel-gmbh.at



**Alfred Weißenböck**  
Reisedienst und Taxi

A-3970 Weitra, Zwettler Straße 199  
Tel. 02856-2369, Fax DW 20, 0664-3302369  
weissenboeck@reisedienst.at

**Bus**

Ausflüge - Rundreisen  
Kulturfahrten - Ausstellungen  
Schul- und Sportveranstaltungen

**Taxi**

Gästeausflüge - Einkaufstouren  
Besichtigungen - Patiententransporte  
Hausabholungen von Kur- und  
Urlaubsgästen

# kunst & kultur erleben...

**Eine nicht alltägliche Veranstaltung bot man bei der Eröffnung des Veranstaltungszentrums in Harmanschlag.**

Thomas Samhaber moderierte durch das bunte Programm, teilweise in kryptischen Versen oder anders gesagt, in Purzelbaumsprache durch den Abend.

Bgm. Höbarth begrüßte die Gäste, unter ihnen den Landtagsabgeordneten

Mag. Peter Neugschwandtner, der auch die Segnung des VAZ vornahm.

Bgm. Höbarth berichtete von der schwierigen Planungsphase bis hin zur Fertigstellung. „Nach der Besichtigung des VAZ in Albrechtsberg wurde stundenlang in der Kubabar in Zwettl über die Planung des VAZ beraten und erst dann begann es wie am Schnürchen zu laufen.“

Mit der Obfrau Sigrig Holzweber fand

die mit viel Herzblut und mit „breitem Buckl“ die Umbauarbeiten organisierte.“ Das Big Band Project Harmanschlag begrüßte die Gäste, anschlie-



ßend übernahm die Trachtenkapelle die Festbegleitung.

Dr. Alexandra Meixner brachte einen Auszug aus dem Programm „Sexmythen“ zum Besten, der zum Teil im Dialog mit Diakon Peter Neugschwandtner endet.

Der Interviewreigen begann mit der Obfrau Sigrig Holzweber, die von den vielen unentgeltlichen Stunden, die die Bürger in dieses Zentrum investiert haben, berichtete.



Johann Hofbauer und Herr Diakon man eine rührige, umsichtige Obfrau, Auch Sponsoren durften zu Wort

*Ihr kompetenter Partner für die Sauberkeit*

**Tip Top - Reinigung Hauer**  
GmbH & Co KG

MEISTERBETRIEB FÜR GEBÄUDE- UND  
GRUNDSTÜCKSREINIGUNG

A-3950 Gmünd + A-3100 St. Pölten

Tel. & Fax: 02852/53700



# kunst & kultur erleben...

kommen. Die Familie Dr. Mörzinger sponserte die Ausstattung der Kultur-lounge.

Ein besonderes Schmankerl dieser Veranstaltung sind auch die Bilder von dem Maler Wolfgang Böhm, der seit 1984 ein Gemeindegänger ist.

Alexandra Meixner berichtet über das Wohnzimmerfeeling der Bühne in Harmanschlag. Abgeordneter

und gratulierte der Gemeinde zu dem Umgang mit den Zuzüglern und wie



Johann Hofbauer freute sich sichtlich über die erfolgreiche Veranstaltung

des Meeres der grünen Insel spüren ließ.

sie positiv in das Alltagsgeschehen integriert werden.

Ein besonderes Highlight bot Dr. Karl und Monika Holzmann mit der Darbietung irischer Volkslieder die das Publikum faszinierte und fast schon die Preise

## IMPRESSUM:

Eigentümer und Herausgeber  
Marktgemeinde St. Martin  
3971 St. Martin 1

Druck: Fa. Berger; Gmünd  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Bürgermeister Peter Höbarth

Tischlerei



**Johann Dorr**

3970 Oberwindhag 17  
Tel. 02856/2015

Matthias Dorr 0664/6311383

Johann Dorr 0664/1513520

[johann.dorr@gmx.net](mailto:johann.dorr@gmx.net)

[www.tischlerei-dorr.at](http://www.tischlerei-dorr.at)

**BLOCHHOLZ  
SCHLEIFHOLZ  
und ENERGIEHOLZ**

Ankauf zu Bestpreisen für UPM-STEYRERMÜHL!



**POLLAK Richard**

Oberlainsitz 13

3971 St. Martin

T/F 0 28 57/25 051

Telefon: 0664 / 43 53 444  
[www.pro13.at](http://www.pro13.at)

**KITZLER  
& WABRA  
RECHTSANWÄLTE**



3950 Gmünd . Stadtplatz 43

Telefon 02852 . 519 35

Telefax 02852 . 519 37

[www.rechtsanwalt-gmuend.at](http://www.rechtsanwalt-gmuend.at)

**GERHARD KUGLER**

3970 Weitra

Brühlzeile 112

Tel. 02856 / 25 39 10

Mobiltel. 0664 / 325 79 57

Fax 02856 / 2539 39

**Hammerschmiede  
Landmaschinen  
Schlosserei  
Schlüsseldienst  
Spenglerei**



# altes bewahren...

## Waldviertelbahn: 23.000 Fahrgäste in der Saison 2011

Die nun abgeschlossene Sommersaison gibt den Befürwortern der

als stabiles Produkt mit viel Potential. **2012 und 2013 sind umfangreiche Investitionen geplant.**

„Das ist erst der Anfang, wir haben mit

auf: Ein zusätzlicher Triebwagen macht es möglich, in den Monaten Juli und August täglich Fahrten anzubieten anstatt wie bisher nur Mittwoch, Samstag und Sonntag.



niederösterreichischen Lösung für Wachaubahn, Waldviertelbahn, Reblaus-Express, Mariazellerbahn, Schneebergbahn, Salamander Sesselbahn und Gemeindealpe Recht.

„Mit insgesamt 501.000 Fahrgästen in den Wieselbahnen und 243.000 in den Bergbahnen konnten wir ein erfolgreiches Ergebnis einfahren sowie kleine und größere Hindernisse bewältigen“, bestätigte Verkehrslandesrat Karl Wilfing im Rahmen einer Pressekonferenz am 28. November 2011 in St. Pölten. Mit 23.000 Fahrgästen präsentiert sich die Waldviertelbahn

unseren Bahnen noch viel vor“, erklärt Verkehrslandesrat Karl Wilfing.

Über 23.000 Fahrgäste nutzten auch heuer wieder das Angebot auf den Strecken Gmünd - Groß Gerungs sowie Gmünd - Litschau.

Auch die aktuellen Advent-Angebote werden gut angenommen: So zählte der **Themenzug zum Weitraer Advent** am Wochenende 26. / 27. November **über 1.800 Fahrgäste.**

In der Saison 2012 wartet die Waldviertelbahn mit einigen Neuerungen

Darüber hinaus wird es erstmals **von Weitra aus Fahrten in Richtung Norden bis Litschau** geben. Auch zusätzliche Charterangebote sind in Vorbereitung. „Jede der Bahnstrecken hat ihren eigenen Entwicklungspfad, aber für alle Strecken wurden die Weichen für die Zukunft gestellt“, bestätigt NÖVOG-Geschäftsführer Gerhard Stindl. Im Jahr 2012 sind für die Waldviertelbahn umfangreiche Streckensanierungen geplant. Für 2013 steht der Start der Errichtung des Betriebszentrums Gmünd auf dem Programm. In Summe werden **in den kommenden Jahren in die Waldviertelbahn 12 Mio. Euro investiert.**



Internet:

[www.noevog.at/waldviertelbahn](http://www.noevog.at/waldviertelbahn)

### Rückfragehinweis:

Mag. Brigitta Pongratz  
Leiterin Unternehmenskommunikation

NÖVOG Niederösterreichische Verkehrsorganisationsgesellschaft m.b.H.

Telefon: +43 (0) 2742 360 990-13

Mobil: +43 (0) 676 566 2413



TRANSPORT- und  
BAGGERUNTERNEHMEN

**PICHLER**



## Neu! Komposterde Klasse A

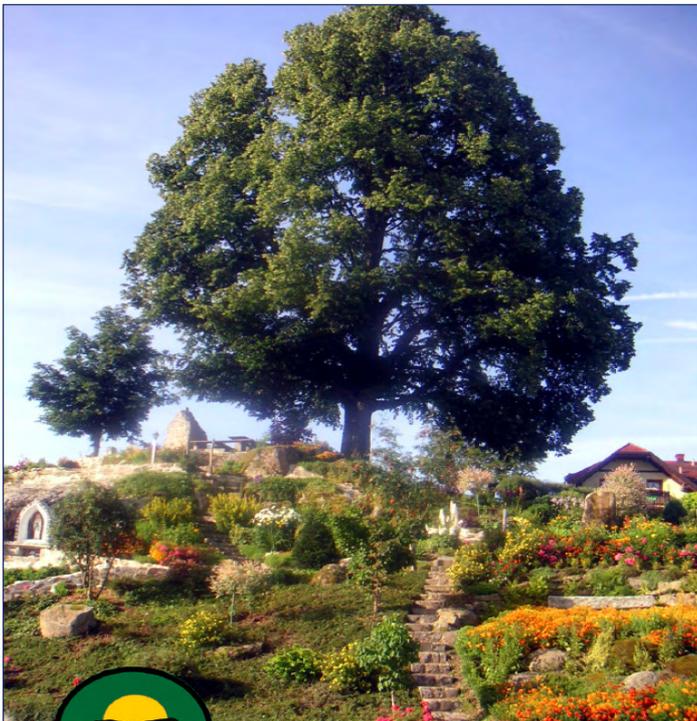
Kann auch von Gärtnern verwendet werden!  
Tel. Auskunft unter 0664/2100520 (Hr. Thomas)

**Angelbach 1, 3972 Bad Großpertholz**  
Tel: 02857/2601, Fax: DW 10

E-Mail: [pr.pichler@aon.at](mailto:pr.pichler@aon.at)

**Wir erledigen gerne für Sie: sämtliche Grabarbeiten, sowie Bohrungen, Sprengungen, Transporte, Sand, Schotter und Schüttmaterialzustellungen, Wegebau, Planierungen und Verdichtungen!**

# die heimat erleben...



Erlebnis  
Stein & Garten

## Anderl am Berg - Ein Platz zum Durchatmen

**Einblicke zum Staunen**  
Führungen im Natursteingarten und im  
landwirtschaftlichen Betrieb



**Natur zum Verkosten**  
Heimische Produkte in der Jausenstation

**Geschmack zum Mitnehmen**  
Spezialitäten vom Angus - Rind  
im Hofladen



**Eine Landschaft zum Verlieben**  
Harmansschlag im Waldviertel

Sandra & Manfred Anderl  
3971 St. Martin, Harmansschlag 23  
anderl.sandra@aon.at  
0664 1520356 oder 02857 2721

Geöffnet ab 25.5.2012  
Führungen und Jausenstation nur nach telefonischer Anmeldung

[www.hypnoe.at](http://www.hypnoe.at)

**POWERKONTO  
FÜR VEREINE.  
JETZT IN IHRER FILIALE.**

## DAMIT UNSEREN VEREINEN NICHT DIE LUFT AUSGEHT.

Vereint für unsere Freiwilligen - im Jahr der Freiwilligen: **Ein großes Danke an alle, die Unbezahlbares leisten.** Daher steht die **HYPO NOE GRUPPE** zu und hinter der regionalen Vielfalt. So finanzieren wir nicht nur Großkunden und Großprojekte auf Landes- wie Gemeindeebene, sondern auch Institutionen und Kultureinrichtungen im ganzen Land. Egal, ob **Förderung, Finanzierung oder Veranlagung.** Wir sind für Sie da. Egal, ob Sport oder Musik, Kunst oder Soziales, groß oder klein, jung oder alt. **Denn unsere Vereine verdienen mehr als nur höchste Anerkennung.** Mit dem HYPO NOE Powerkonto profitieren Vereine von attraktiven Zinsen für täglich fälliges Geld.



**HYPO NOE  
GRUPPE**

\*Die vorliegende Marketingmitteilung dient ausschließlich der unverbindlichen Information. Das Informationsblatt ersetzt keine fachrechtliche Beratung. Detaillierte Produktankünfte erhalten Sie in allen Geschäftsstellen der HYPO NOE Landesbank AG. Stand: 21.07.2011

# sicherer leben...

Ab Juni 2012 ist es so weit: Jedes Kind braucht verpflichtend seinen eigenen **Kinderpass als Reisedokument**. Die Eintragung bei den Eltern gilt dann nicht mehr. Auch, wenn der Pass der Eltern noch länger gültig sein sollte.

Eine gute Gelegenheit für alle Eltern, ihren bisherigen Pass gleich gegen einen der modernsten Reisepässe der Welt zu tauschen. Damit alles sicher passt.

Bereits seit 15. Juni 2009 sind Kindermitteintragungen im Pass der Eltern nicht mehr möglich. Vorher gemachte Eintragungen gelten nur mehr bis 15. Juni 2012.

Ab diesem Zeitpunkt benötigt **jedes Kind für jeden Grenzübertritt ein eigenes Reisedokument** (Reisepass oder, sofern nach den Einreisebestimmungen des Gastlandes zulässig, einen Personalausweis). Die Gültigkeit des Reisepasses der Eltern – mit der Kindermitteintragung – bleibt davon

unberührt. Er gilt weiter bis zum darin gedruckten Ablaufdatum.

## Wie viel kostet der Reisepass und wie lange ist er gültig?

Bei Erstaussstellung (bis zum bzw. am 2. Geburtstag) ist der Reisepass gebührenfrei. Nach dem 2. Geburtstag kostet er € 30,00 bzw. ab dem 12. Geburtstag € 75,90. Für Kinder bis zum vollendeten 2. Lebensjahr beträgt die Gültigkeitsdauer 2 Jahre.

Ab dem 2. Geburtstag bis zum vollendeten 12. Lebensjahr muss der Reisepass für ein Kind alle 5 Jahre erneuert werden. Ab dem 12. Lebensjahr wird ein Reisepass mit Fingerabdruck mit 10-jähriger Gültigkeit ausgestellt.

## Wo kann ein Reisepass beantragt werden?

Unabhängig von Ihrem Wohnsitz können Sie Ihren neuen Sicherheitspass

bei **jeder österreichischen Passbehörde** beantragen. Das sind Magistrat oder Bezirkshauptmannschaft sowie die österreichischen Vertretungen im Ausland. Der neu ausgestellte Sicherheitspass wird Ihnen im Inland innerhalb von fünf Arbeitstagen per Post an Ihre Wunschadresse (RSb) zugestellt.

## Richtlinien für das Foto

Das Foto für einen neuen Reisepass darf nicht älter als sechs Monate sein. Es muss zudem den internationalen Kriterien entsprechen, was z.B. Format, Hintergrund oder Ausleuchtung betrifft.

Detail-Infos dazu finden Sie auf [www.bmi.gv.at/passbild](http://www.bmi.gv.at/passbild) Alle wichtigen Informationen zum Reisepass können Sie außerdem auf der Webseite des Innenministeriums [www.passkontrolle.at](http://www.passkontrolle.at) nachlesen.

## RAIFFEISENBANK WEITRA BANKSTELLE ST. MARTIN



DIE BANK MIT DEN KURZEN ENTSCHEIDUNGSWEGEN

Hol dir deinen GRATIS Rucksack

Jetzt Raiffeisen Club-Mitglied werden -  
Burton Rucksack\*  
oder Startbonus holen.  
\* solange der Vorrat reicht

Erhältlich in allen Raiffeisenbanken in Niederösterreich

facebook.com/daiswaslos

## Jetzt Raiffeisen Jugendkonto eröffnen!

- ☺ gratis Jugendkonto bis zum 23. Geburtstag
- ☺ gratis Bankomatkarte bis zum 23. Geburtstag
- ☺ €10,- jährlicher Bonus bis zum 19. Geburtstag
- ☺ gratis Burton Rucksack im Wert von € 70,-
- ☺ gratis Mitgliedschaft im größten Jugendclub
- ☺ gratis Internet-Banking
- ☺ günstigere Tickets für Konzerte
- ☺ und viele weitere Vorteile abstauben!



# die umwelt erhalten...

## Müllentsorgung 2012



### Altkleider

Das Rote Kreuz übernimmt zukünftig die Altkleider direkt auf der Bezirksstelle in Weitra. Die gesammelten Altkleider können in Müllsäcken nun wöchentlich von Montag bis Freitag (08.00-18.00 Uhr) bei den Mitarbeitern der Bezirksstelle des Roten Kreuzes in Weitra abgegeben werden.



### Altpapier

25.01.	21.03.	16.05.	17.07.	20.09.	22.11.
--------	--------	--------	--------	--------	--------



### Autowracks

Autowracks können beim Bürgerservice St. Martin **Telefon: 02857/2262** zur Entsorgung angemeldet werden.

Typenschein oder Fahrgestellnummer mit Angabe der Marke und Farbe des zu entsorgenden Autos sind bei der Anmeldung zur Entsorgung vorzuweisen.



### Gelber Sack

23.01.	19.03.	15.05.	09.07.	03.09.	08.11.
--------	--------	--------	--------	--------	--------

Die Gelben Säcke für 2012 können jederzeit vormittags am Bürgerservice abgeholt werden!



### Restmüll

09.01.	06.02.	05.03.	02.04.	30.04.	29.05.	25.06.
23.07.	20.08.	17.09.	15.10.	12.11.	10.12.	



### Silofolien

13.02.	14.05.	15.10.	26.11.
--------	--------	--------	--------

In der Zeit von **09.15 – 09.30 Uhr** beim Altstoffsammelzentrum St. Martin.



### Sperrmüll - Problemstoffe - Elektronikschrott - Eisen

Sammeltermine Jahr 2012: jeden 1. Samstag und jeden 3. Freitag im Monat

07.01.	20.01.	04.02.	17.02.	03.03.	16.03.	07.04.	20.04.
05.05.	18.05.	02.06.	15.06.	07.07.	20.07.	04.08.	17.08.
01.09.	21.09.	06.10.	19.10.	03.11.	16.11.	01.12.	21.12.

In der Zeit von **08.00 – 10.00 Uhr** beim Altstoffsammelzentrum St. Martin. **ACHTUNG:** Bis zur Fertigstellung des Altstoffsammelzentrums wird der Sondermüll und der Sperrmüll weiterhin am Bauhof St. Martin übernommen.

**85. Geburtstag**  
Margareta Fessl  
26. November 2011



**90. Geburtstag**  
Maria Pfeifer  
12. Februar 2012



**85. Geburtstag**  
Angela Pichler  
17. Februar 2012



**80. Geburtstag**  
Rosa Breinhölder  
20. März 2012



**85. Geburtstag**  
Rosina Winter  
28. Dezember 2011



**80. Geburtstag**  
Mathilde Strondl  
04. Februar 2012



**Goldene Hochzeit**  
02. Februar 2012  
Christine Vogler und  
Franz Vogler



**Goldene Hochzeit**  
02. März 2012  
Maria Anderl und  
Hermann Anderl



**Goldene Hochzeit**  
01. Dezember 2011  
Adeline Höbarth und  
Josef Höbarth



**Rhea Temper**  
Bakkalaureatsstudium Publizistik-  
und Kommunikationswissenschaft;  
Universität Wien



**Gas • Wasser • Heizung • Elektro**

# HAUER

GesmbH



3874 Litschau  
Bahnhofstr. 7

Tel.: 0 28 65/342  
office@gwhauer.at

# zukunft gestalten...



go17

Unter dem Motto

„Gmünd geht – wir gehen mit,  
für die  
Landesausstellung 2017“

hat sich die Stadt Gmünd vor-  
genommen sich gemeinsam mit  
den 21 Gemeinden des Bezirkes



Gmünd um die Landesausstellung  
2017, welche wieder im Waldvier-  
tel stattfindet, zu bewerben.

Die Auftaktveranstaltung fand in  
Gmünd am Güterbahnhof statt.  
Alle Bürgermeister des Bezirkes  
Gmünd zeigten die Bereitschaft,  
voll hinter der Bewerbung zu ste-  
hen und diese mit allen Kräften zu  
unterstützen.



Mehr dazu erfahren Sie unter der  
Website: [www.go17.at](http://www.go17.at)

Wir werden selbstverständlich  
weiter davon berichten.



„FÜR HARMONIE UND STIMMUNG-  
IHR KLAVIER IN GUTEN HÄNDEN“

**WOLFGANG EDER**

Klavierstimmer  
Kautzener Str. 13  
3860 Heidenreichstein  
Gewerbebuch der BH GMÜND:  
Reg.-Nr.: 309-GDW1-G-05228  
Mobil: 0664 / 139 88 52

Stimmungen: € 55,00 pro Flügel u. Piano  
Einbau von Feuchtigkeitsspendern € 90,00  
div. Arbeiten am Instrument: € 15,00/h  
im Bezirk Gmünd ohne km-Kosten

**www.buchbestellung.at**



Wollten Sie schon einmal Bücher  
im Internet bestellen?  
Warum nicht gleich bei jemandem,  
den Sie kennen?

**Spazierer**

3943 Schrems, Budweiser Str. 3, Tel. 02853/77239  
3950 Gmünd, Stadtplatz 48, Tel. 02852/52325

[www.buchbestellung.at](http://www.buchbestellung.at)

SKRIBO books  
berger

**STEINMETZE seit GENERATIONEN**

**Steinmetzmeister  
PFEIFFER**



**Schrems / Gmünd**

Telefon: 02853 / 76 113 FAX: 02853 / 76 113-4

Handy: 0664 / 111 24 97

## Polizeiinspektion Bad Großpertholz

3972 Bad Großpertholz Nr. 4  
Tel.: +43-59133 3401  
Fax: +43-59133 3401-109  
E-mail: pi-n-bad-großpertholz@  
polizei.gv.at  
Homepage: www.polizei.at/noe



Geschätzte  
Gemeinde-  
bürger!  
Wie jedes  
Jahr möchte

ich Ihnen einen kurzen Überblick über  
die Tätigkeiten der Polizeiinspektion  
Bad Großpertholz zur Kenntnis bringen.

Insgesamt wurden 70 gerichtlich  
strafbare Handlungen bekannt, wobei  
45 aufgeklärt werden konnten.  
Gegen unbekannte Täter wurden 25  
Anzeigen an die Staatsanwaltschaft  
erstattet.

Zur Beweissicherung wurden 35 Tat-  
ortarbeiten mit Spurensicherungen  
auf fotografischer, daktyloskopischer  
Art und der Sicherung von DNA-Spu-  
ren, durchgeführt.

Es wurden 6 Brandereignisse erhoben  
und 11 Anzeigen nach dem Suchtmittel-  
gesetz erstattet. Nach dem Sicher-  
heitspolizeigesetz wurden 15 Identi-  
tätsprüfungen durchgeführt.

Zur Präventivwirkung bzw. nach ge-  
richtlich strafbaren Delikten/Hand-  
lungen wurden 45 kriminalpolizeiliche  
Beratungen für die Opfer bzw. Ge-  
schädigten durchgeführt.

An die Bezirksverwaltungsbehörden  
wurden insgesamt 165 Verwaltungs-  
anzeigen, 1.195 Organmandate und  
211 Aufträge bzw. Erhebungsberichte  
erstattet. Wegen Alkohol am Steuer  
wurden 7 Anzeigen erstattet und ein  
Führerschein vor Ort abgenommen.  
Eine Person musste für die Verwal-

tungsbehörde festgenommen werden.  
Im gesamten Überwachungsbereich  
der 3 Marktgemeinden ereigneten  
sich 137 Verkehrsunfälle, davon 119  
mit Sachschaden. Es wurden dabei  
22 Personen verletzt und eine Person  
verstarb. In 12 Fällen wurde Fahrer-  
flucht begangen.

Bei anderen Unfällen, wie Schul- Ar-  
beits- und Freizeitunfällen, wurden 24  
Fälle behandelt. Bei einem Selbstmord-  
versuch und bei 5 weiteren Todesfäl-  
len wurden polizeiliche Ermittlungen  
durchgeführt. Für die Marktgemein-  
den wurden 69 Strafregisteranfragen  
durchgeführt.

Weiters wurden 233 Schulwegsiche-  
rungen, 8 Verkehrserziehungsunter-  
richte in Volksschulklassen mit 30  
Radfahrprüfungen durchgeführt.

Mit freundlichen Grüßen  
Der Inspektionskommandant  
gez Veith, AbtInsp

## Fliesnerei Jürgen Hahn - Ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Umsetzung Ihrer Fliesenträume!

### Leistungsangebot:

- Individuelle Beratung
- Kundenorientierte Detailplanung
- Faires Preis-Leistungsverhältnis
- Fliesenverlegung
- Dekorative Wandgestaltung mit ServoArt
- Verkauf von Fliesen, passenden Reinigungssystemen und Klebermaterial



Weitere Bilder unter [www.fliesnerei-hahn.at](http://www.fliesnerei-hahn.at)

## Stellungspflicht

Folgende Jungmänner des Jahrganges 1994 haben ihre Stellungspflicht am



**16. August 2012**  
in St. Pölten, Hesserka-  
serne zu absolvieren:

**SCHUSTER** Jakob; Harmanschlag  
**JESCHKO** Julian; Harmanschlag  
**SEIDL** Gerhard; St. Martin  
**HÖBARTH** Josef; Oberlainsitz  
**KLINGER** Christoph; St. Martin

Genauere Informationen erhalten die Stellungs-  
pflichtigen noch rechtzeitig vor dem oben genann-  
ten Termin.



Bau- und Zimmermeister Ges.m.b.H

3950 Gmünd, Gewerbepark  
Hans Czettel Straße 10  
Tel.: 02852 / 53201  
Fax.: 02852 / 53201-10  
E-mail: office@mokesch.at

Homepage: [www.mokesch.at](http://www.mokesch.at)

# ARCHITECT



## SCHWINGENSCHLÖGL

GMBH

3950 Gmünd  
Schubertplatz 7  
Telefon 02852 / 20 316  
[www.ztschwing.at](http://www.ztschwing.at)



## Waldviertler GLASMANUFAKTUR

GLASEREI - VERGLASUNGEN ALLER ART

Bearbeitung - Veredelung - Design

Schmelzglas / Facetten - Rillenschliff / Ganzglasduschen / Glästrennwände

Wilhelm-Szabo-Straße 230 - 3970 Weitra

(ehemaliges Jäger-Firmengelände)

Tel.: 02856 / 75155 - Fax: 02856 / 75155-22 - E-Mail: [glasmanufaktur@gmx.at](mailto:glasmanufaktur@gmx.at)

[www.waldviertlerglasmanufaktur.com](http://www.waldviertlerglasmanufaktur.com)

## Mensch und Fisch

Die Faszination der Waldviertler Teiche  
2. Juni bis 30. September 2012 im Schloss Weitra

*Die Stadt Weitra und das Südböhmische Museum in Budweis beschäftigen sich derzeit intensiv mit dem Thema Teichwirtschaft in Südböhmen und dem Waldviertel. Im kommenden Jahr dürfen sich das Waldviertel und alle an dieser Region interessierten Menschen schon auf die Ergebnisse in Form einer spannenden Ausstellung über das Teichwesen freuen.*

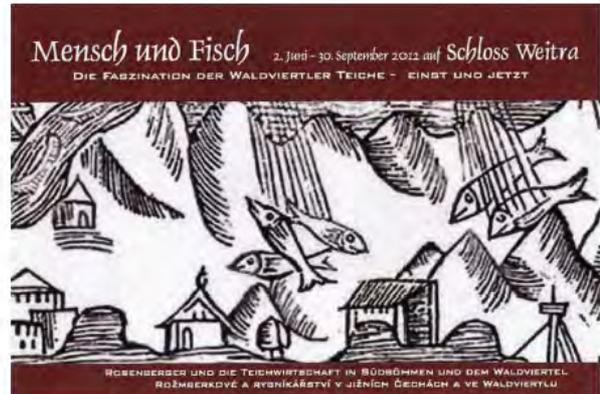
Die Ausstellung **Mensch und Fisch** entführt das Publikum auf eine Reise in die von der Teichwirtschaft seit Jahrhunderten geprägte Waldviertler Landschaft.

Der Hauptteil der Ausstellung widmet sich der **Teichwirtschaft** an sich. Jener Wirtschaftsform, die sich nur mehr in wenigen Regionen Europas gehalten hat und tradiertes Wissen mit modernen Methoden verknüpft. Die Produkte, allen voran der Waldviertler Karpfen, erfreuen sich steigender Beliebtheit und haben in die regionale Küche ebenso wie in die Haubenrestaurants Einzug gehalten.

Mit zahlreichen Objekten, historischen Karten, audiovisuellen Medien und Schrifttafeln gibt die Ausstellung einen tiefen Einblick in Geschichte und Hintergründe der Teichwirtschaft. Waldviertler Teichwirte sind aktiv in die Gestaltung der Ausstellung mit eingebunden.

Die Partnerausstellung auf tschechischer Seite wird in der malerischen Feste Žumberk/Sonnberg unweit von Nové Hradý/Gratzen ab dem 1. April zu sehen sein.

### IHRE ANSICHTSKARTEN AUS DEM WALDVIERTEL GESUCHT!



Die Thematik der Funktionen der Teiche und damit ihrer vielfältigen Aufgaben für Dörfer und Städte werden bei der Ausstellung unter anderem, mit **Ansichtskarten aus dem Waldviertel, auf denen ein Dorf- oder Stadt-Teich zu sehen ist**, illustriert.

**Das Ausstellungsteam rund um Prof. Herbert Knittler und Dr. Katzenschlager möchte Sie nun einladen, wenn Sie im Besitz einer entsprechenden Ansichtskarte sind, diese der Ausstellung zur Verfügung zu stellen!**

Die Karte wird nicht im Original ausgestellt, sondern eine Kopie davon angefertigt.

Sie können diese am Stadtamt der Stadtgemeinde Weitra einscannen/kopieren lassen und Ihre Original wieder mitnehmen. Ihr Namen wird als Leihgeber in der Ausstellung selbstverständlich angeführt.

Bitte wenden Sie sich an die Ausstellungsgestalter Thomas und Brigitte Samhaber (0664 150 53 48, office@ild.cc) oder an die Stadtgemeinde Weitra: Dir. Friedrich Winkler (Tel: +43 2856 5006, fw@weitra.gv.at)

### Wir freuen uns auf Ihre Mithilfe!

Stadtgemeinde Weitra, Petra Zimmermann, Vzbgsmeisterin

Die Ausstellungen werden vom Europäischen Fond für regionale Entwicklung unterstützt



Europäische Union  
Europäischer Fonds für regionale Entwicklung



EUROPEAN TERRITORIAL CO-OPERATION  
AUSTRIA-CZECH REPUBLIC 2007-2013  
Česká republika 2007-2013; Slovenská republika 2007-2013

# fasching mitanaund...



# unser dorf(er)leben...



Die Fährten von Hase, Fuchs und Reh erklärte Herr Hegeringleiter Helmut Tüchler den Kindergarten-Kindern, die voller Spannung den Ausführungen lauschten.



In der Thomasnacht wurde der alte Brauch vom „Liasma gehen in den Raunächten“ von den Besuchern gerne angenommen.



Am Faschingdienstag besuchten die beiden Kindergärten zur Freude aller auch die Raiffeisenbank.



Mit großem Einsatz kämpften die Schüler beim alljährlichen Schulschirennen am Arralift in Harmanschlag.



„Das Einzige, was man in der Ersten Hilfe falsch machen kann, ist nichts zu tun“. Das wurde unter anderem den Gemeindebediensteten beim Erste Hilfe Kurs vermittelt.



Eine Silvesterfackelwanderung wurde erstmals „grenzübergreifend“ mit Bad Großpertholz organisiert. Mit Spiel und Spass ging man in das neue Jahr.